



Oldtimer Rallye Tatry

2022

PRÍHLÁŠKA



*Meno a priezvisko účastníka, titul (Name, Familienname, Titel / Name, Surname, Title):

.....

*Adresa, PSČ (Adresse, PLZ / Address, Postcode):

.....

*Telefón (Telefonnummer / Phone number): *E-mail:

.....

Meno a priezvisko navigátora, titul (Navigator – Name, Familienname, Titel / Navigator – Name, Surname, Title):

Adresa, PSČ (Adresse, PLZ / Address, postcode):

.....

Telefón (Telefonnummer / Phone number):

E-mail:

.....

*Historické vozidlo – výrobca (Veteran – Hersteller / Oldtimer – Make):

.....

*Historické vozidlo – typ (Veteran – Typ / Oldtimer - Type):

*Rok výroby (Baujahr / Year of build): Preukaz historického

vozidla – číslo (Veteranausweis – Nummer / Oldtimer I.D. - Number):

..... /nepovinný údaj / wahlfrei / optional/

Preukaz F.I.V.A. číslo (FIVA Ausweis Nr. / FIVA I.D. Nr.):

..... /nepovinný údaj/ wahlfrei / optional/

*Evidenčné číslo / zvláštne EČ / (Kennzeichen / License Nr.):

.....

Klub (Verein / Club):

/nepovinný údaj/

wahlfrei / optional/

***Žiadam, aby som bol zaradený do skupiny historických vozidiel, ktoré absolvujú časť I. etapy „Šumiac-Kráľová Hoľa-Šumiac“ (dĺžka trate 2x12 km, prevýšenie 1066 m) a prehlasujem, že prihlásené historické vozidlo je v technickom stave, ktorý mu umožní túto časť trate absolvovať : ÁNO NIE**

* Ich beantrage, dass ich in die Gruppe der historischen Fahrzeuge aufgenommen werde, die einen Teil der 1. Etappe „Šumiac-Kráľová Hoľa-Šumiac“ (Streckenlänge 2 x 12 km, Höhenunterschied 1066 m) absolvieren, und erkläre, dass sich das registrierte historische Fahrzeug in einem technischen Zustand befindet, der es ermöglicht, diesen Teil der Route zu absolvieren: JA NEIN

* I request to be included in the group of historic vehicles that complete part of the 1st stage "Šumiac-Kráľová Hoľa-Šumiac" (track length 2x12 km, elevation 1066 m) and I declare that the registered historic vehicle is in a technical condition, which will allow this part of the route to be completed: YES NO

Objednávam si ubytovanie na osobitnom tlačive (Ich Bestelle die beherbergung auf seperatem Form / I am ordering accommodation on a special form) :

.....

Svojim podpisom udeľujem súhlas so spracúvaním mojich osobných údajov – výhradne v rozsahu: meno, priezvisko, titul, údaje o historickom vozidle, fotodokumentácia a videozáznamy získané počas Oldtimer Rallye Tatra podľa zák. č. 428/2002 Z. z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov.

Mit meiner Unterschrift stimme ich der Verarbeitung meiner personenbezogenen Daten zu – ausschließlich im Umfang von: Name, Nachname, Titel, Daten über das historische Fahrzeug, Fotodokumentationen und Videoaufnahmen, die während der Oldtimer-Rallye Tatra gemäß Gesetz erhalten wurden. Nein. 428/2002 C.J. zum Schutz personenbezogener Daten in der jeweils gültigen Fassung.

By signing, I give my consent to the processing of my personal data - exclusively to the extent of: name, surname, title, data about the historic vehicle, photo documentation and video recordings obtained during the Oldtimer Rallye Tatra according to Act. no. 428/2002 C.J. on the protection of personal data, as amended.

V (In)..... Dátum (Datum / Date):

podpis prihláseného účastníka (Unterschreibung / Signature)

Prihlášku **spolu s fotografiami** prosíme zaslať na elektronickú adresu:

jaroslav@petran.sk, alebo poštou na adresu:

Jaroslav Petran, Námestie osloboditeľov 4, Liptovský Mikuláš, 031 01 Slovakia
Potvrzovanie štartu do limitu 50 historických vozidiel - účastníkov, bude prebiehať aj podľa dátumu doručenie prihlášky)

Bitte senden Sie die Bewerbung zusammen mit den Fotos an folgende E-Mail-Adresse:

jaroslav@petran.sk oder per Post an die Adresse:

Jaroslav Petran, Námestie osloboditeľov 4, Liptovský Mikuláš, 031 01 Slowakei
Die Startbestätigung bis zum Limit von 50 historischen Fahrzeugen - Teilnehmern, erfolgt ebenfalls nach Abgabetermin der Anmeldung)

Please send the application together with the photos to the e-mail address:

jaroslav@petran.sk, or by post to the address:

Jaroslav Petran, Námestie osloboditeľov 4, Liptovský Mikuláš, 031 01 Slovakia
Confirmation of the start up to the limit of 50 historical vehicles - participants, will also take place according to the date of delivery of the application)

Príloha (Angang / Attachment):

P.S.: Radi by sme od Vás uvítali aj pár zaujímavých informácií o Vašom vozidle, či jeho posádke.

P.S.: Auch über interessante Informationen zu Ihrem Fahrzeug oder dessen Besatzung würden wir uns freuen.

P.S. : We would also like to welcome some interesting information about your vehicle or its crew.